

外食 - 入り口で

ポルトガル語

Eu gostaria de reservar uma mesa para [número de pessoas] às [hora].

予約をする場合

英語

I would like to book a table for [number of people] at [time].

Uma mesa para [número de pessoas], por favor.

テーブルに案内してもらいたい場合

A table for [number of people], please.

Você aceita cartão de crédito?

クレジットカードで支払えるか聞く場合

Do you accept credit cards?

Você serve comida vegetariana?

ベジタリアンの食事があるか聞く場合

Do you offer vegetarian food?

Você serve comida kosher?

コーシャの食事があるか聞く場合

Do you offer kosher food?

Você serve comida halal?

ハラールの食事があるか聞く場合

Do you offer halal food?

Vocês exibem jogos? Nós gostaríamos de assistir ao jogo .

食事中または食事後にスポーツをテレビで見たい場合

Do you show sports? We would like to watch the _ game.

外食 - 食事をオーダーする

ポルトガル語

Posso ver o cardápio, por favor?

メニューを見たいと言う場合

英語

May I see the menu, please?

Com licença. Nós gostaríamos de fazer o pedido por favor.

オーダーする準備ができていることをウェイターに伝える場合

Excuse me. We would like to order, please.

O que você recomenda do cardápio?

ウェイターに何かおすすめできるものはないか聞く場合

What can you recommend on the menu?

Qual é a especialidade da casa?

店に自家製料理があるか聞く場合

Is there a house specialty?

Qual é o prato típico da região?

メニューに郷土料理があるか聞く場合

Is there a local specialty?

Eu sou alérgico a . Esse prato contém ?

特定の材料のアレルギーであることを伝える場合

I am allergic to . Does this contain ?

Eu tenho diabetes. Esse prato contém açúcar ou carboidratos?

糖尿病であるため、食事に糖分または炭水化物が含まれているか聞く場合

I have diabetes. Does this contain sugar or carbohydrates?

Eu não como . Esse prato contém ?

特待の食べ物を食べれないことをウェイターに知らせる場合

I don't eat . Is there in this?

Eu gostaria de pedir [prato], por favor.

前菜をオーダーする場合

I would like to order [dish], please.

Nós gostaríamos de pedir uma entrada, por favor.

前菜をオーダーする場合

We would like to order appetizers, please.

salada
料理

salad

sopa
料理

soup

carne
食物

meat

porco
肉の種類

pork

carne de boi
肉の種類

beef

galinha/frango
肉の種類

chicken

Eu gostaria da minha carne mal passada/no
ponto/bem passada.
肉の焼き加減を注文する場合

I would like my meat rare/medium/well done.

frutos do mar
食物

seafood

peixe
食物

fish

massa
料理

pasta

sal

salt

pimenta

pepper

mostarda

mustard

ketchup

ketchup

pão

bread

manteiga

butter

Eu gostaria de um refil, por favor!
おかわりをお願いする場合

I would like a refill, please!

Obrigado, isso é suficiente.

Thank you, that's enough.

ウェイターに食べ物を盛る/食飲み物を注ぐのを止めるよう、言う場合

Nós gostaríamos de pedir sobremesa por favor.

We would like to order some dessert, please.

デザート注文したい場合

Eu gostaria de um/uma _por favor.

I would like to have _please.

デザート注文する

um sorvete

ice cream

デザート

um bolo

cake

デザート

um chocolate

chocolate

デザート

biscoitos

cookies

デザート

Bom apetite!

Enjoy your meal!

相手が食事を楽しめるように願う場合

外食 - 飲み物をオーダーする

ポルトガル語

英語

Eu gostaria de pedir uma/um [bebida]_por favor.

I would like to have [beverage]_please.

飲み物をオーダーする

água com gás

a sparkling water

飲み物

água sem gás

a still water

飲み物

uma cerveja
飲み物

a beer

uma garrafa de vinho
飲み物

a bottle of wine

um café
飲み物

a coffee

um chá
飲み物

a tea

Eu não bebo álcool. Tem álcool nessa
bebida?

I don't drink alcohol. Is there alcohol in this?

アルコールが入っているか聞きたい場合

外食 - 支払い ポルトガル語

英語

Nós gostaríamos de pagar, por favor.
支払いをしたいと言いたい場合

We would like to pay, please.

Nós gostaríamos de dividir a conta.
ウェイターに皆、個人で支払うことを伝えたい場合

We would like to pay separately.

Eu pagarei tudo.
ウェイターに自分がまとめて皆の分を払うことを伝えたい場合

I will pay for everything.

Estou te convidando para almoçar/jantar.
相手を食事に誘い、支払いも自分がするという場合

I am treating you to lunch/dinner.

Pode ficar com o troco.
ウェイターにおつりはチップとして受け取るよう、伝えたい場合

Keep the change.

A comida estava deliciosa!
食事に対して満足したことを伝えたい場合

The food was delicious!

Meus cumprimentos ao chef!
食事に対してとても満足であることを伝えたい場合

Give my compliments to the chef!

外食 - 文句

ポルトガル語

Minha comida está fria.

料理が冷めていることに対して文句を言う場合

英語

My food is cold.

Isto não está bem cozido.

調理時間が短かすぎることに文句を言う場合

This is not properly cooked.

Isto está cozido demais.

調理時間が長すぎることに文句を言う場合

This is overcooked.

Eu não pedi isso, eu pedi _.

出された料理がオーダーしたものと違うことを伝える場合

I did not order this, I ordered _.

Tem pedaços de rolha nesse vinho.

ワインがすでに駄目になっていることを伝える場合

This wine has corked.

Nós pedimos há mais de 30 minutos.

料理が出る待ち時間が長すぎることに文句を言う場合

We ordered more than thirty minutes ago.

Esta bebida não está gelada o suficiente.

飲み物が温かいことに対して文句を言う場合

This drink is not cold.

Minha bebida está com um gosto estranho.

飲み物が変な味であることを伝えたい場合

My drink tastes strange.

Eu pedi minha bebida sem gelo.

氷なしの飲み物をオーダーしたにも関わらず、氷が入った飲み物が出てきたことを伝えたい場合

I ordered my drink without ice.

Está faltando um prato.

オーダーしたものがすべて運ばれてきていないことを伝えたい場合

There's one dish missing.

Isto não está limpo.

あなたの皿/カトラリー/グラスが清潔でないことを伝えたい場合

This is not clean.

外食 - アレルギー

ポルトガル語

英語

Há isto?

Is/are therein this?

特定の料理に自分がアレルギーを持つ材料が含まれているか聞く場合

Você poderia preparar este prato sem ?

Could you please prepare the dish without ?

料理を調理する際に自分がアレルギーの材料を抜いて作れるか聞く場合

Sou alérgico. Caso eu tenha alguma reação há medicamento no meu bolso/bolsa!

I have allergies. If I get a reaction, please find medicine in my bag/pocket!

自分がアレルギーを持っていることを周りに伝え、緊急の場合には薬を自分に与えるよう伝える場合

nozes/amendoins

nuts/peanuts

食物アレルギー

semente de gergelim/semente de girassol

sesame seeds/sunflower seeds

食物アレルギー

ovos

egg

食物アレルギー

frutos do mar/peixe/mariscos/camarão

seafood/fish/shellfish/shrimps

食物アレルギー

farinha/trigo

flour/wheat

食物アレルギー

leite/lactose/laticínios

milk/lactose/dairy

食物アレルギー

glúten

gluten

食物アレルギー

soja

soy

食物アレルギー

legumes/feijão/ervilha/milho

leguminous plants/beans/peas/corn

食物アレルギー

cogumelos
食物アレルギー

mushrooms

frutas/kiwi/coco
食物アレルギー

fruit/kiwi/coconut

cebolinha/cebola/alho
食物アレルギー

chives/onions/garlic

álcool
食物アレルギー

alcohol